

smx[®]

Bonobo v2

Bezprzewodowa mysz gamingowa

- EN** User Manual
- PL** Instrukcja Obsługi
- DE** Bedienungsanleitung
- FR** Manuel D'utilisation
- NL** Gebruiksaanwijzing
- IT** Manuale D'uso

SMXG053, SMXG054, SMXG055 | Manual version 1/20251127

English

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

Safety and Maintenance Information

- Do not expose the device to water or other liquids. This may cause damage to the device, a risk of short-circuiting or electric shock.
- Avoid using the device in places with high humidity or in environments exposed to extreme temperatures.
- The product contains small parts. Keep it out of the reach of children due to the risk of choking.
- Use the device only in accordance with its intended purpose described in this manual.
- Before cleaning, disconnect the device from the power source. Use only a dry or slightly damp, soft cloth for cleaning. Do not use aggressive chemical cleaners.
- Regularly check the device for mechanical damage or irregularities in operation. Do not use a damaged device.
- Do not attempt to repair the device yourself. In case of malfunction or damage, contact the service department or the point of sale.
- Do not dispose of the device together with household waste. The product must be disposed of in accordance with local regulations on the management of waste electrical and electronic equipment.
- The power delivered by the charger ranges between a minimum of 2.5 W required by the radio equipment and a maximum of 2.5 W to achieve maximum charging speed.
- The device does not include a charger. It is recommended to use a standard USB port of a computer to charge the device. The device does not support fast charging (USB PD). Do not use fast chargers or power adapters with a higher output than recommended, as this may damage the device.
- For technical problems or questions regarding safe use, please contact us at: kontakt@silvermonkey.com

Package contents

- Mouse
- 2.4 GHz receiver
- USB cable
- User manual

Purpose and Structure

- A** Left mouse button
- B** Right mouse button
- C** Scroll wheel and button
- D** DPI switch button
- E** Forward button
- F** Backward button
- G** Mode switch:
 - 2.4G
 - USB
 - BT
- H** Polling rate button

How to Use the Product

Wired mode

- Connect the mouse to your computer using the USB cable. In wired mode, the mouse operates regardless of the switch position.
- The computer will automatically detect and install the drivers. Once the configuration is complete, the mouse is ready to use.

2.4 G mode

- Remove the bottom cover of the mouse, take out the USB receiver, and plug it into any USB port on your computer.
- Move the switch to the 2.4G position.
- The computer will automatically detect and install the drivers. Once complete, the mouse is ready to use.

Bluetooth®

- Move the switch to the BT position.
- Press and hold the left button [A] + right button [B] + middle button [C] for 3 seconds. The blue LED will start flashing.
- Select Bonobo V2 RGB from the list.

Changing DPI and polling rate

The mouse is preset to 1600 DPI. Press button [D] to switch between 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000. To change the polling rate, press button [H].

RGB lighting mode

To switch between lighting effects, press [C] + [E].

Troubleshooting

If the mouse does not work, first make sure that the USB cable or receiver is properly connected to the computer, or try connecting them to a different USB port. To force re-pairing in 2.4G mode, set the switch to the 2.4G position and press buttons [A] + [B] + [C]. The mouse has a sleep function. This means that after 1 minute of inactivity, the mouse enters sleep mode. To wake it, move the mouse. If the mouse is not used for more than 6 minutes, it enters deep sleep mode – to wake it, press any button. If the mouse moves slowly, the cursor skips, or mouse movements are delayed, try using another surface. The mouse may not work correctly on dark, dirty, uneven, or very bright surfaces. It is recommended to use a mouse pad. Slow mouse movement may also indicate a low battery level; in such a case, charge the device.

Specification

Connectivity.....Wireless, wired
Sensor.....PAW 3311
Interface.....USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Resolution.....800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Weight.....78 g
Dimensions.....125 x 63,5 x 40,5 mm
Battery.....Built-in, 650 mAh
Compatibility.....Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Warranty and technical support

Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information go to www.silvermonkey.com/support. If you need support for using the product or have questions about safety, contact us at kontakt@silvermonkey.com.

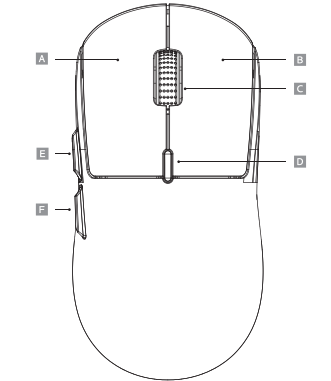
Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Warsaw, Poland

Disposal and the EU compliance statement

As the manufacturer of this equipment, we declare that it meets the requirements of the relevant European Union directives. If you need a copy of the declaration of conformity, please contact us.

Do not dispose of this equipment with other household waste. The materials may be harmful to the environment and human health if improperly disposed of. Take the used equipment to an appropriate collection point for electronic waste. This device contains a built-in battery that is not intended to be replaced by the user.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.



Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie i konserwacji

- Nie wystawiaj urządzenia na kontakt z wodą i innymi płynami. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, zagrożenie zwarciem lub porażeniem elektrycznym.
- Unikaj użytkowania urządzenia w miejscach o dużej wilgotności lub narazonych na działanie ekstremalnych temperatur.
- Produkt zawiera małe elementy. Przechowuj go poza zasięgiem dzieci ze względu na ryzyko zadławienia.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od źródła zasilania. Do czyszczenia używaj jedynie suchej lub lekko wilgotnej, miękkiej ściereczki. Nie stosuj agresywnych środków chemicznych.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń mechanicznych lub nieprawidłowości w działaniu. Nie używaj urządzenia uszkodzonego.
- Nie podejmuj prób samodzielnego naprawiania urządzenia. W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia, skontaktuj się z działem serwisu lub punktem sprzedaży.
- Nie wyrzucaj urządzenia razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarowania użytym sprzętem elektronicznym.
- Moc dostarczana przez ładowarkę wynosi między minimalnie 2,5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
- Urządzenie nie zawiera ładowarki. Zaleca się stosowanie standardowego portu USB komputera do ładowania urządzenia. Urządzenie nie obsługuje szybkiego ładowania (USB PD). Nie stosuj szybkich ładowarek ani zasilaczy o mocy wyższej niż zalecana, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- W przypadku problemów technicznych lub pytań dotyczących bezpieczeństwa użytkowania, skontaktuj się z nami pod adresem: kontakt@silvermonkey.com.

Zawartość opakowania

- Mysz
- Odbiornik 2.4 GHz
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi

Przeznaczenie i budowa

- A** Lewy przycisk myszy
- B** Prawy przycisk myszy
- C** Przycisk i rolka przewijania
- D** Przycisk zmiany DPI
- E** Przycisk do przodu
- F** Przycisk wstecz
- G** Przełącznik trybów:
 - 2.4G
 - USB
 - BT
- H** Przycisk zmiany raportowania

Jak używać produktu

Przewodowo

- Podłącz mysz do komputera za pomocą kabla USB. Przy podłączeniu kablowym myszka działa niezależnie od wybranego trybu.
- Komputer automatycznie rozpozna i zainstaluje sterowniki.
- Po zakończeniu konfiguracji mysz jest gotowa do użycia.

2.4 G

- Zdejmij dolną pokrywkę myszy i wyjmij odbiornik USB, a następnie podłącz go do dowolnego portu USB w komputerze.
- Przesuń przełącznik w pozycję 2.4G.
- Komputer automatycznie rozpozna i zainstaluje sterowniki myszy. Po zakończeniu konfiguracji, mysz jest gotowa do użycia.

Bluetooth®

- Przesuń przełącznik w pozycję BT.
- Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk [A] + prawy przycisk [B] + środkowy [C] przez 3 sekundy. Niebieska dioda zacznie migać.
- Wybierz Bonobo V2 RGB na liście.

Zmiana DPI i raportowania

Mysz domyślnie ustawiona jest na zakresie 1600 DPI. Naciśnij przycisk [D], aby przełączać się w wartości 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000. Aby zmienić częstotliwość raportowania, naciśnij przycisk [H].

Tryb podświetlenia RGB

Aby przełączyć się pomiędzy efektami podświetlenia, naciśnij przycisk [C] + [E].

Rozwiązywanie problemów

Jeśli mysz nie działa, najpierw upewnij się, czy kabel USB lub odbiornik są prawidłowo podłączone do komputera lub spróbuj podłączyć je do innego portu USB. Aby wymusić ponowne parowanie 2.4G, ustaw przełącznik do pozycji 2.4G i naciśnij przyciski [A]+[B]+[C]. Mysz posiada funkcję snu. Oznacza to, że po 1 minucie bezczynności, mysz przejdzie w stan uśpienia. Aby ją wybudzić, porusz myszką. Jeśli mysz nie będzie użytkowana przez ponad 6 minut, wejdzie w stan głębokiego uśpienia – aby ją wybudzić, naciśnij dowolny przycisk. Jeśli mysz porusza się powoli, wskaźnik przeskakuje lub ruchy myszki są opóźnione, spróbuj użyć innej powierzchni. Mysz może działać niepoprawnie na ciemnych, brudnych, nierównych lub jasnych powierzchniach. Zalecane jest używanie podkładki pod mysz. Powolny ruch myszy może również wskazywać na niski poziom naładowania baterii, w takim przypadku należy ją naładować.

Specyfikacja

Łączność.....Bezprzewodowa, przewodowa
Sensor.....PAW 3311
Interfejs.....USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Rozdzielczość.....800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Waga.....78 g
Wymiary.....125 x 63,5 x 40,5 mm
Bateria.....Wbudowana, 650 mAh
Zgodność.....Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Gwarancja i wsparcie techniczne

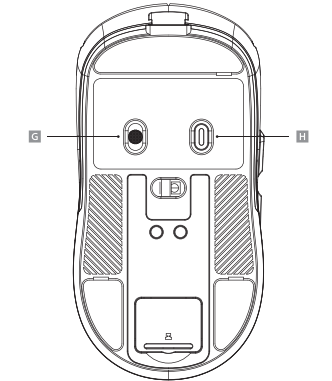
Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support. Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu, lub masz pytania dotyczące bezpieczeństwa – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com.
Producent:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska

Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie użytkowany. Zużyty sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektrycznych. To urządzenie zawiera wbudowaną baterię, która nie jest przeznaczona do samodzielnego wymiany przez użytkownika.

Słowny znak towarowy Bluetooth® oraz logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc.



Deutsch

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Setzen Sie das Gerät keinem Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Dies kann das Gerät beschädigen und zu Kurzschluss- oder Stromschlaggefahr führen.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in Bereichen, die extremen Temperaturen ausgesetzt sind.
- Das Produkt enthält kleine Teile. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur entsprechend seinem Verwendungszweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf mechanische Beschädigungen oder Unregelmäßigkeiten im Betrieb. Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen oder Beschädigungen an den Kundendienst oder den Verkaufsstellen.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll. Das Produkt muss gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikabfällen entsorgt werden.
- Die von der Ladequelle bereitgestellte Leistung beträgt mindestens 2,5 W, die vom Funkgerät benötigt werden, und maximal 2,5 W, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- Das Gerät enthält kein Ladegerät. Es wird empfohlen, zum Laden einen Standard-USB-Anschluss eines Computers zu verwenden. Das Gerät unterstützt kein Schnellladen (USB PD). Verwenden Sie keine Schnellladegeräte oder Netzteile mit höherer Leistung, da dies das Gerät beschädigen kann.
- Bei technischen Problemen oder Fragen zur sicheren Nutzung kontaktieren Sie uns bitte unter: kontakt@silvermonkey.com

Lieferumfang

- Maus
- 2.4-GHz-Empfänger
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Bestimmung und Aufbau

- A** Linke Maustaste
- B** Rechte Maustaste
- C** Scrollrad und Taste
- D** DPI-Taste
- E** Vorwärts-Taste
- F** Rückwärts-Taste
- G** Modusschalter:
 - 2.4G
 - USB
 - BT
- H** Polling-Rate-Taste

Produktverwendung

Kabelgebunden

- Schließen Sie die Maus über das USB-Kabel an den Computer an. Im kabelgebundenen Modus funktioniert die Maus unabhängig von der Schalterposition.
- Der Computer erkennt das Gerät automatisch und installiert die Treiber.
- Nach Abschluss der Einrichtung ist die Maus einsatzbereit.

2.4G-Modus

- Entfernen Sie die untere Abdeckung der Maus, entnehmen Sie den USB-Empfänger und stecken Sie ihn in einen USB-Anschluss des Computers.
- Schieben Sie den Schalter in die Position 2.4G.
- Der Computer installiert die Treiber automatisch. Danach ist die Maus bereit zur Verwendung.

Bluetooth®

- Schieben Sie den Schalter in die BT-Position.
- Halten Sie die linke Taste [A] + rechte Taste [B] + mittlere Taste [C] 3 Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED beginnt zu blinken.
- Wählen Sie Bonobo V2 RGB aus der Liste aus.

DPI- und Polling-Rate-Änderung

Die Standard-DPI beträgt 1600. Drücken Sie [D], um zwischen 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000 zu wechseln. Zum Ändern der Polling-Rate drücken Sie [H].

RGB-Beleuchtungsmodus

Drücken Sie [C] + [E], um zwischen Beleuchtungseffekten zu wechseln.

Fehlerbehebung

Wenn die Maus nicht funktioniert, stellen Sie zunächst sicher, dass das USB-Kabel oder der Empfänger korrekt mit dem Computer verbunden ist, oder versuchen Sie, sie an einen anderen USB-Anschluss anzuschließen. Um das erneute Pairing im 2.4G-Modus zu erzwingen, stellen Sie den Schalter auf 2.4G und drücken Sie die Tasten [A] + [B] + [C]. Die Maus verfügt über eine Energiesparfunktion. Das bedeutet, dass sie nach 1 Minute Inaktivität in den Ruhemodus wechselt. Bewegen Sie die Maus, um sie zu aktivieren. Wenn die Maus länger als 6 Minuten nicht verwendet wird, wechselt sie in den Tiefschlafmodus – drücken Sie eine beliebige Taste, um sie zu aktivieren. Wenn sich die Maus langsam bewegt, der Zeiger springt oder Verzögerungen auftreten, versuchen Sie eine andere Oberfläche. Die Maus kann auf dunklen, schmutzigen, unebenen oder sehr hellen Oberflächen fehlerhaft funktionieren. Die Verwendung eines Mauspads wird empfohlen. Langsame Bewegungen können auch auf einen niedrigen Batteriestand hinweisen; laden Sie das Gerät in diesem Fall auf.

Spezifikationen

Konnektivität.....Drahtlos, kabelgebunden
Sensor.....PAW 3311
Schnittstelle.....USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Auflösung.....800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Gewicht.....78 g
Abmessungen.....125 x 63,5 x 40,5 mm
Akku.....Eingebaut, 650 mAh
Kompatibilität.....Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Garantie und technischer Support

Ihr Produkt wird durch eine 24-monatige Herstellergarantie abgedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.silvermonkey.com/support. Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts benötigen oder Fragen zur Sicherheit haben, kontaktieren Sie uns unter kontakt@silvermonkey.com.
Hersteller:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen

Umweltschutz und Gesetzeskonformität

Als Hersteller dieses Geräts erklären wir, dass es die Anforderungen der entsprechenden EU-Richtlinien erfüllt. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen, kontaktieren Sie uns.

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll. Die Materialien können bei unsachgemäßer Entsorgung umweltschädlich sein. Geben Sie das Algerät an einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikabfälle ab. Dieses Gerät enthält einen eingebauten Akku, der nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.

Das Bluetooth®-Wortzeichen und -Logo sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc.

Français

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

Informations sur la sécurité et l'entretien

- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. Cela peut provoquer des dommages, un risque de court-circuit ou d'électrocution.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des endroits très humides ou soumis à des températures extrêmes.
- Le produit contient de petites pièces. Gardez-le hors de portée des enfants en raison des risques d'étouffement.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément à son utilisation prévue telle que décrite dans ce manuel.
- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de la source d'alimentation. Utilisez uniquement un chiffon doux, sec ou légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs.
- Vérifiez régulièrement l'appareil pour détecter d'éventuels dommages mécaniques ou des irrégularités de fonctionnement. N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement ou de dommage, contactez le service client ou le point de vente.
- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Le produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques.
- La puissance fournie par le chargeur varie entre un minimum de 2,5 W requis par l'équipement radio et un maximum de 2,5 W afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- Le produit n'inclut pas de chargeur. Il est recommandé d'utiliser un port USB standard d'un ordinateur pour recharger l'appareil. L'appareil ne prend pas en charge la charge rapide (USB PD). N'utilisez pas de chargeurs rapides ou d'adaptateurs plus puissants que recommandé, car cela pourrait endommager l'appareil.
- Pour toute question technique ou concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil, veuillez nous contacter à l'adresse: kontakt@silvermonkey.com

Contenu de l'emballage

- Souris
- Récepteur 2.4 GHz
- Câble USB
- Mode d'emploi

Présentation et éléments

- A** Bouton gauche
- B** Bouton droit
- C** Molette et bouton
- D** Bouton DPI
- E** Bouton avant
- F** Bouton arrière
- G** Sélecteur de mode :
 - 2.4G
 - USB
 - BT
- H** Bouton de taux d'interrogation

Utilisation du produit

Mode filaire

- Connectez la souris à l'ordinateur à l'aide du câble USB. Le système installe automatiquement les pilotes.
- Après installation, la souris est prête à l'emploi.

2.4 G

- Retirez le couvercle inférieur de la souris et sortez le récepteur USB, puis connectez-le à un port USB.
- Faites glisser le sélecteur en position 2.4G.
- Le système installe automatiquement les pilotes.

Bluetooth®

- Mettez le sélecteur sur BT.
- Maintenez enfoncés les boutons [A] + [B] + [C] pendant 3 secondes. La LED bleue commence à clignoter.
- Sélectionnez Bonobo V2 RGB dans la liste.

Changement du DPI et du taux d'interrogation

La valeur par défaut est 1600 DPI. Appuyez sur [D] pour changer entre 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000. Pour changer le taux d'interrogation, appuyez sur [H].

Mode éclairage RGB

Pour changer l'effet lumineux, appuyez sur [C] + [E].

Dépannage

Si la souris ne fonctionne pas, assurez-vous d'abord que le câble USB ou le récepteur est correctement connecté à l'ordinateur, ou essayez un autre port USB. Pour forcer le réappairage en mode 2.4G, placez le sélecteur sur 2.4G et appuyez sur les touches [A] + [B] + [C]. La souris dispose d'une fonction de mise en veille. Cela signifie qu'après 1 minute d'inactivité, elle passe en mode veille. Pour la réactiver, bougez la souris. Si la souris n'est pas utilisée pendant plus de 6 minutes, elle passe en mode veille profonde – appuyez sur n'importe quel bouton pour la réactiver. Si le curseur se déplace lentement, saute ou présente des retards, essayez une autre surface. La souris peut mal fonctionner sur des surfaces sombres, sales, irrégulières ou très claires. Il est recommandé d'utiliser un tapis de souris. Des mouvements lents peuvent également indiquer un niveau de batterie faible ; dans ce cas, rechargez l'appareil.

Spécifications

Connectivité.....Sans fil, filaire
Capteur.....PAW 3311
Interface.....USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Résolution.....800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Poids.....78 g
Dimensions.....125 x 63,5 x 40,5 mm
Batterie.....Intégrée, 650 mAh
Compatibilité.....Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Garantie et Support Technique

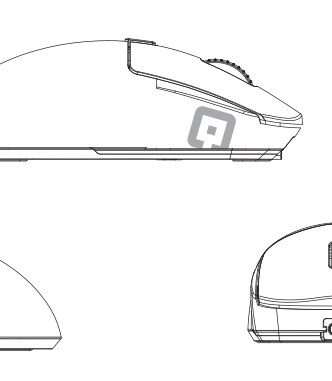
Votre produit est couvert par une garantie constructeur de 24 mois. Plus d'informations sont disponibles sur le site www.silvermonkey.com/support. Si vous avez besoin d'aide pour utiliser le produit ou si vous avez des questions concernant la sécurité, contactez-nous à kontakt@silvermonkey.com.
Fabricant :
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Varsovie, Pologne

Protection de l'environnement et conformité

En tant que fabricant de cet appareil, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives applicables de l'Union Européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

Ne jetez pas cet appareil avec les autres déchets ménagers. Les matériaux qui le composent peuvent avoir un effet néfaste sur l'environnement et la santé humaine si le produit n'est pas éliminé correctement. Remettez l'équipement usagé à un point de collecte approprié pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Cet appareil contient une batterie intégrée qui n'est pas destinée à être remplacée par l'utilisateur.

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc.



Nederlands

Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

Veiligheids- en Onderhoudsinformatie

- Stel het apparaat niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Dit kan schade aan het apparaat veroorzaken of leiden tot kortsluiting of elektrische schokken.
- Vermijd het gebruik van het apparaat op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid of waar extreme temperaturen voorkomen.
- Het product bevat kleine onderdelen. Houd het buiten het bereik van kinderen vanwege verstikkingsgevaar.
- Gebruik het apparaat uitsluitend volgens de bestemming zoals beschreven in deze handleiding.
- Koppel het apparaat los van de stroombron voordat u het schoonmaakt. Gebruik alleen een droge of licht vochtige, zachte doek. Gebruik geen agressieve chemische middelen.
- Controleer het apparaat regelmatig op mechanische schade of onregelmatigheden in de werking. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem bij storingen of schade contact op met de servicedienst of het verkooppunt.
- Gooi het apparaat niet weg met het huishoudelijke afval. Het product moet worden afgevoerd volgens de lokale voorschriften voor de verwerking van elektronisch afval.
- Het laadvermogen dat door de oplader wordt geleverd, ligt tussen minimaal 2,5 W vereist door het radioparaat, en maximaal 2,5 W om de maximale laadsnelheid te bereiken.
- Het apparaat wordt geleverd zonder oplader. Het wordt aanbevolen om een standaard USB-poort van een computer te gebruiken om het apparaat op te laden. Het apparaat ondersteunt geen snelladen (USB PD). Gebruik geen snelladers of voedingen met een hoger vermogen dan aanbevolen, omdat dit het apparaat kan beschadigen.
- Neem bij technische problemen of vragen over veilig gebruik contact met ons op via: kontakt@silvermonkey.com

Inhoud van de Verpakking

- Muis
- 2.4-GHz-ontvanger
- USB-kabel
- Handleiding

Doel en opbouw

- A** Linker muisknop
- B** Rechter muisknop
- C** Scrollwiel en knop
- D** DPI-knop
- E** Vooruitknop
- F** Terugnop
- G** Modusschakelaar:
 - 2.4G
 - USB
 - BT
- H** Polling-rate-knop

Gebruik van het product

Bedradé modus

- Sluit de muis aan op de computer via de USB-kabel. In de bedrade modus werkt de muis ongeacht de stand van de schakelaar.
- De computer installeert automatisch de stuurprogramma's.
- Na installatie is de muis klaar voor gebruik.

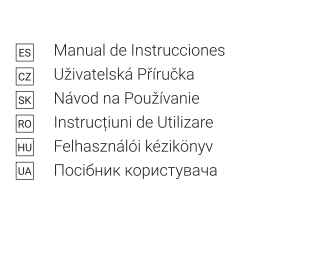
2.4G-modus

- Verwijder de onderklep van de muis en neem de USB-ontvanger uit. Sluit deze aan op een USB-poort.
- Zet de schakelaar op 2.4G.
- De computer installeert automatisch de stuurprogramma's.

smx

Bonobo v2

Bezprzewodowa mysz gamingowa



• **Español**
Manual de Instrucciones

• **CZ**
Uživatelská Příručka

• **SK**
Návod na Použitvanie

• **RO**
Instrucțiuni de Utilizare

• **HU**
Felhasználói kézikönyv

• **UA**
Посібник користувача

Antes de usar el producto, lea atentamente el manual de usuario. Guárdelo para futuras consultas.

Información de Seguridad y Mantenimiento

- No exponga el dispositivo al agua ni a otros líquidos. Esto puede causar daños, riesgo de cortocircuito o descargas eléctricas.
- Evite usar el dispositivo en lugares con alta humedad o expuestos a temperaturas extremas.
- El producto contiene piezas pequeñas. Manténgalo fuera del alcance de los niños debido al riesgo de asfixia.
- Utilice el dispositivo únicamente según su finalidad descrita en este manual.
- Antes de limpiarlo, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación. Utilice solo un paño suave, seco o ligeramente humedecido. No emplee productos químicos agresivos.
- Revise el dispositivo regularmente en busca de daños mecánicos o irregularidades en su funcionamiento. No utilice el dispositivo si está dañado.
- No intente reparar el dispositivo usted mismo. En caso de fallo o daño, contacte con el servicio técnico o el punto de venta.
- No deseché el dispositivo junto con los residuos domésticos. El producto debe eliminarse conforme a la normativa local sobre gestión de residuos electrónicos.
- La potencia suministrada por el cargador oscila entre un mínimo de 2,5 W, necesarios para el equipo radioeléctrico, y un máximo de 2,5 W para alcanzar la velocidad máxima de carga.
- El dispositivo no incluye cargador. Se recomienda utilizar un puerto USB estándar de un ordenador. El dispositivo no es compatible con carga rápida (USB PD). No emplee cargadores rápidos ni adaptadores con potencia superior a la recomendada.
- Para problemas técnicos o consultas relacionadas con la seguridad, contacte con: [kontakt@silvermonkey.com](#)

Contenido del Paquete

- Ratón
- Receptor 2.4 GHz
- Cable USB
- Manual de usuario

Estructura y componentes

A Botón izquierdo

B Botón derecho

C Rueda y botón

D Botón DPI

E Botón adelante

F Botón atrás

G Interruptor de modo:
– 2.4G
– USB
– BT

H Botón de frecuencia de sondeo

Cómo usar el producto

Modo con cable

1. Conecte el ratón con el cable USB.
2. El ordenador instalará automáticamente los controladores.
3. Tras la instalación, el ratón estará listo.

Modo 2.4G

1. Retire la tapa inferior y saque el receptor USB. Conéctelo al ordenador.
2. Coloque el interruptor en 2.4G.
3. El ordenador instalará los controladores automáticamente.

Bluetooth®

1. Ponga el interruptor en BT.
2. Mantenga pulsado [A] + [B] + [C] durante 3 segundos. El LED azul empezará a parpadear.
3. Seleccione Bonobo V2 RGB en la lista.

Cambio de DPI y polling rate

El valor predeterminado es 1600 DPI, Pulse [D] para cambiar entre 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000.

Para cambiar el polling rate, pulse [H].

Modo de iluminación RGB

Para cambiar el efecto, pulse [C] + [E].

Solución de problemas

Si el ratón no funciona, primero asegúrese de que el cable USB o el receptor están correctamente conectados al ordenador, o pruebe con otro puerto USB. Para forzar un nuevo emparejamiento en modo 2.4G, coloque el interruptor en 2.4G y pulse los botones [A] + [B] + [C].

El ratón dispone de una función de suspensión. Tras 1 minuto de inactividad, entra en modo reposo. Para reactivarlo, mueva el ratón. Si no se usa durante más de 6 minutos, entra en reposo profundo – pulse cualquier botón para reactivarlo. Si el cursor se mueve lentamente, salta o presenta retrasos, pruebe con otra superficie. El ratón puede funcionar incorrectamente en superficies oscuras, sucias, irregulares o muy claras. Se recomienda utilizar una alfombrilla. El movimiento lento también puede indicar un nivel bajo de batería – en tal caso, cargue el dispositivo.

Especificaciones

Conectividad.....	Inalámbrica, con cable
Sensor.....	PAW 3311
Interfaz.....	USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Resolución.....	800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Peso.....	78 g
Dimensiones.....	125 × 63,5 × 40,5 mm
Batería.....	Vestavéná, 650 mAh
Compatibilidad.....	Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Garantía y Soporte Técnico

Su producto está cubierto por una garantía del fabricante de 24 meses. Puede encontrar más información en el sitio web [www.silvermonkey.com/support](#)

Si necesita asistencia para utilizar el producto o tiene preguntas sobre la seguridad, contáctenos en [kontakt@silvermonkey.com](#)

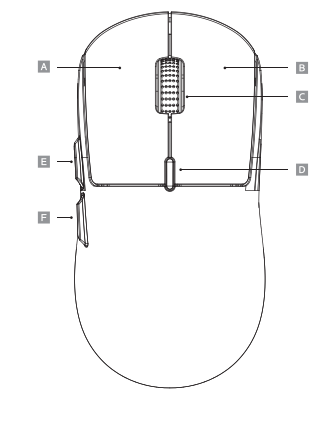
Fabricante:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia

Protección Ambiental y Cumplimiento Normativo

Como fabricante de este equipo, declaramos que cumple con los requisitos de las directivas pertinentes de la Unión Europea. Si necesita una copia de la declaración de conformidad, contáctenos.

No deseché este equipo con la basura común. Los materiales con los que está fabricado pueden tener un impacto negativo en el medio ambiente y la salud humana si se desechan incorrectamente. Por favor, lleve su equipo usado a un punto de recogida de residuos electrónicos adecuado. Este dispositivo contiene una batería integrada que no debe ser sustituida por el usuario.

La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc.



Česky

Před použitím produktu si pečlivě přečtěte návod k použití. Uchovávejte jej pro budoucí potřebu.

Informace o bezpečnosti a údržbě

- Nevystavujte zařízení kontaktu s vodou ani jinými kapalinami. Mohlo by dojít k poškození zařízení, riziku zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.
- Vynechte se používání zařízení na místech s vysokou vlhkostí nebo vystavených extrémním teplotám.
- Výrobek obsahuje malé části. Uchovávejte jej mimo dosah dětí z důvodu rizika udušení.
- Zařízení používejte pouze v souladu s jeho určením popsaným v tomto návodu.
- Před čištěním odpojte zařízení od zdroje napájení. K čištění používejte pouze suchý nebo lehce navlhčený měkký hadřík. Nepoužívejte agresivní chemické prostředky.
- Pravidelně kontrolyjte zařízení, zda nevyskytuje mechanické poškození nebo nesrovnalosti v provozu. Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami. V případě nesprávné funkce nebo poškození kontaktujte servis nebo prodejní místo.
- Nevhazujte zařízení spolu s komunálním odpadem. Výrobek je nutné likvidovat v souladu s místními předpisy o nakládání s elektroodpadem.
- Nabíječka musí poskytovat výkon mezi minimálně 2,5 W, které zařízení potřebuje, a maximálně 2,5 W, aby byla dosažena maximální rychlost nabíjení.
- Zařízení neobsahuje nabíječku. Doporučuje se používat standardní USB port počítače. Zařízení nepodporuje rychlé nabíjení (USB PD). Nepoužívejte rychlonabíječky ani adaptéry s vyšším výkonem.
- V případě technických problémů nebo dotazů týkajících se bezpečného používání nás kontaktujte na: [kontakt@silvermonkey.com](#)

Obsah balení

- Myš
- 2.4 GHz přijímač
- USB kabel
- Návod k použití

Určení a konstrukce

A Levé tlačítko

B Pravé tlačítko

C Rolovací kolečko a tlačítko

D Tlačítko DPI

E Tlačítko vpřed

F Tlačítko zpět

G Přepínač režimů:
– 2.4G
– USB
– BT

H Tlačítko polling rate

Použití produktu

Kabelové použití

1. Připojte myš pomocí USB kabelu.
2. System automaticky nainstaluje ovladače.
3. Myš je připravena k použití.

Režim 2.4G

1. Sejměte spodní kryt a vyjměte USB přijímač. Připojte jej k počítači.
2. Přepněte na 2.4G.
3. Ovladače se nainstalují automaticky.

Bluetooth®

1. Přepněte na BT.
2. Podržte [A] + [B] + [C] po dobu 3 sekund. Modrá LED začne blikat.
3. Vyberte Bonobo V2 RGB.

Změna DPI a polling rate

Standardní DPI: 1600. Přepínání: 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000 stiskem [D].

Polling rate změňte stiskem [H].

Režim RGB podsvícení

Stiskněte [C] + [E] pro změnu efektu.

Řešení problémů

Pokud myš nefunguje, nejprve se ujistěte, že je USB kabel nebo přijímač správně připojen k počítači, případně zkuste jiný USB port. Pro vynucení nového párování v režimu 2.4G nastavte přepínač do polohy 2.4G a stiskněte tlačítka [A] + [B] + [C]. Myš má funkci spánku. To znamená, po 1 minutě nečinnosti přejde do režimu spánku. Na probuzení myši pohybujte. Pokud není používána déle než 6 minut, přejde do režimu hlubokého spánku – pro probuzení stiskněte libovolné tlačítko. Pokud se kurzor pohybuje pomalu, trhané nebo se pohyby zpóždí, zkuste jiný povrch. Myš může špatně fungovat na tmavých, špinavých, nerovných nebo velmi světlých površích. Doporučuje se použít podložku pod myš. Pomalý pohyb může také signalizovat nízký stav baterie – v takovém případě zařízení nabijte.

Specifikace

Konektivita.....	Bezdrátová, kabelová
Senzor.....	PAW 3311
Rozhraní.....	USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Rozlišení.....	800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Hmotnosť.....	78 g
Rozměry.....	125 × 63,5 × 40,5 mm
Baterie.....	Vestavěná, 650 mAh
Kompatibilita.....	Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Záruka a technická podpora

Váš produkt je krytý 24-mesačnou zárukou výrobcu. Viac informácií nájdete na stránkách [www.silvermonkey.com/support](#)

Pokud potrebujete podporu pri používaní produktu nebo máte dotazy ohľadné bezpečnosti, kontaktujte nás na [kontakt@silvermonkey.com](#)

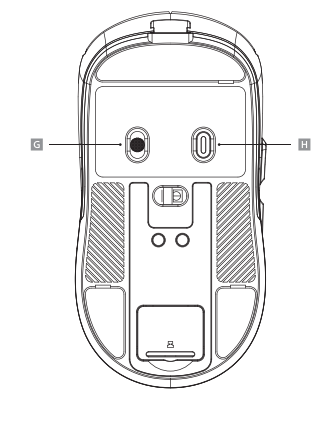
Výrobce:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Polsko

Ochrana životního prostředí a shoda s předpisy

Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě, kontaktujte nás.

Neodhazujte toto zařízení do komunálního odpadu. Materiály, z kterých je vyrobeno, mohou být škodlivé pro životní prostředí i lidské zdraví, pokud nejsou správně zlikvidovány. Odhazujte zařízení do příslušného sběrného místa elektroodpadu. Toto zařízení obsahuje vestavěnou baterii, která není určena k výměně uživatelem.

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc.



Slovenský

Pred použitím produktu si dôkladne prečítajte návod na použitie. Uchovajte ho na budúce použitie.

Informácie o bezpečnosti a údržbe

- Nevystavujte zariadenie kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. Môže to spôsobiť poškodenie zariadenia, riziko skratovania alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhnite sa používaniu zariadenia na miestach s vysokou vlhkosťou alebo vystavených extrémnym teplotám.
- Výrobok obsahuje malé časti. Uchovávať ho mimo dosahu detí z dôvodu rizika zadusenia.
- Používajte zariadenie len podľa jeho určenia uvedeného v tomto návode.
- Pred čistením odpojte zariadenie od napájania. Na čistenie používajte len suchú alebo mierne navlhčenú mäkkú handričku. Nepoužívajte agresívne chemické prostriedky.
- Pravidelne kontrolujte zariadenie, či nevyskytuje mechanické poškodenie alebo nezvyčajné správanie. Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami. V prípade nesprávnej funkcie alebo poškodenia kontaktujte servis alebo predajcu.
- Nevyhádzajte zariadenie spolu s komunálnym odpadom. Výrobok musí byť zlikvidovaný podľa miestnych predpisov o elektroodpade.
- Nabíjačka musí dodávať výkon medzi minimálne 2,5 W a maximálne 2,5 W pre dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.
- Zariadenie neobsahuje nabíjačku. Odporúča sa používať štandardný USB port počítača. Zariadenie nepodporuje rychlonabíjanie (USB PD). Nepoužívajte rychlonabíjačky ani napájacie adaptéry s vyšším výkonom.
- V prípade technických problémov alebo otázok nás kontaktujte: [kontakt@silvermonkey.com](#)

Obsah balenia

- Myš
- 2.4 GHz prijímač
- USB kábel
- Návod na použitie

Určenie a konštrukcia

A Ľavé tlačidlo

B Pravé tlačidlo

C Kolesko a tlačidlo

D DPI tlačidlo

E Tlačidlo dopredu

F Tlačidlo dozadu

G Prepínač režimov:
– 2.4G
– USB
– BT

H Polling rate tlačidlo

Ako používať produkt

Káblový režim

01. Připojte myš pomocou USB kábla.
02. Ovládače sa nainštalujú automaticky.
03. Myš je pripravená na použitie.

2.4G režim

01. Zložte spodný kryt a vyberte USB prijímač. Připojte ho k počítaču.
02. Prepnete do režimu 2.4G.
03. Ovládače sa nainštalujú automaticky.

Bluetooth®

01. Prepnete na BT.
02. Podržte [A] + [B] + [C] 3 sekundy. Modrá LED začne blikať.
03. Vyberte Bonobo V2 RGB.

Zmena DPI a polling rate

Predvolené DPI: 1600. Možnosti: 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000.

Polling rate zmeníte stlačením [H].

RGB podsvietenie

Efekty zmeníte stlačením [C] + [E].

Riešenie problémov

Ak myš nefunguje, najprv skontrolujte, či je USB kábel alebo prijímač správne pripojený k počítaču, alebo skúste iný USB port. Na vynútenie opätovného párovania v režime 2.4G nastavte prepínač do polohy 2.4G a stlačte tlačidlá [A] + [B] + [C]. Myš má funkciu spánku. Po 1 minúte nečinnosti prejde do režimu spánku. Na prebudenie i sú pohybnúť. Po viac než 6 minútach nečinnosti prejde do hlbokého spánku – na prebudenie stlačte ľubovoľné tlačidlo. Ak sa kurzor pohybuje pomaly, trhané alebo sa oneskorením, skúste inú podložku. Myš môže nesprávne fungovať na tmavých, znečistených, nerovných alebo veľmi svetlých povrchoch. Odporúča sa používať podložku pod myš. Pomalý pohyb môže signalizovať nízky stav batérie – zariadenie nabite.

Špecifikácia

Konektivita.....	Wireless, káblu
Senzor.....	PAW 3311
Rozhranie.....	USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Rozlíšenie.....	800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Greutate.....	78 g
Rozměry.....	125 × 63,5 × 40,5 mm
Baterie.....	650 mAh, vstavaná
Kompatibilita.....	Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Záruka a technická podpora

Váš produkt je krytý 24-mesačnou zárukou výrobcu. Viac informácií nájdete na stránke [www.silvermonkey.com/support](#)

Ak potrebujete podporu pri používaní produktu alebo máte otázky týkajúce sa bezpečnosti, kontaktujte nás na [kontakt@silvermonkey.com](#)

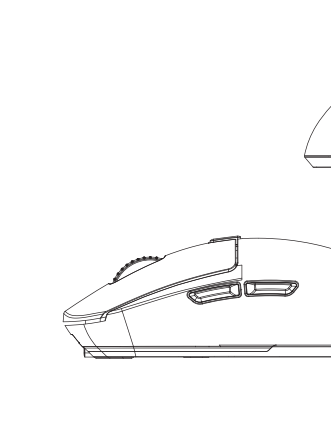
Výrobca:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Polsko

Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi

Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode, kontaktujte nás.

Neodhazujte toto zariadenie do komunálneho odpadu. Materiály, z ktorých je vyrobené, môžu poškodzovať životné prostredie i ľudské zdravie, pokiaľ nejsou správne zlikvidované. Odhazujte zariadenie na zbernom mieste elektroodpadu. Zariadenie obsahuje vstavanú batériu, ktorá nie je určená na výmenu používateľom.

Slovné označenie a loga Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc.



Romanian

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție manualul de utilizare. Păstrați-l pentru consultări viitoare.

Informații despre Siguranță și Întreținere

- Nu expuneți dispozitivul la apă sau alte lichide. Acest lucru poate provoca deteriorarea dispozitivului, risc de scurtcircuit sau electrocutare.
- Evitați utilizarea dispozitivului în locuri cu umiditate ridicată sau expuse la temperaturi extreme.
- Produsul conține piese mici. Păstrați-l departe de copii din cauza riscului de sufocare.
- Utilizați dispozitivul numai conform destinației sale, așa cum este descris în prezentul manual.
- Deconectați dispozitivul înainte de curățare. Folosiți doar o cârpă moale, uscată sau ușor umeză. Nu utilizați substanțe chimice agresive.
- Verificați periodic dispozitivul pentru deteriorări mecanice sau funcționare necorespunzătoare. Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Nu încercați să reparați singuri dispozitivul. În caz de defecteune sau deteriorare, contactați service-ul sau punctul de vânzare.
- Nu aruncați dispozitivul împreună cu gunoai menajere. Acesta trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind deeurile electrice și electronice.
- Puterea furnizată de încărcător este cuprinsă între minimum 2,5 W necesari echipamentului radio și maximum 2,5 W pentru a atinge viteză maximă de încărcare.
- Dispozitivul nu include un încărcător. Se recomandă utilizarea unui port USB standard al computerului. Dispozitivul nu acceptă încărcarea rapidă (USB PD). Nu utilizați încărcătoare rapide sau adaptoare cu putere mai mare decât cea recomandată.
- Pentru probleme tehnice sau întrebări legate de siguranță, contactați-ne la: [kontakt@silvermonkey.com](#)

Conținutul Pachetului

- Mouse
- Receptor 2.4 GHz
- Cablu USB
- Manual de utilizare

Destinație și construcție

A Buton stânga

B Buton dreapta

C Rotiță și buton

D Buton DPI

E Buton înainte

F Buton înapoi

G Comutator moduri:
– 2.4G
– USB
– BT

H Buton polling rate

Cum se utilizează

Mod cablat

01. Conectați mouse-ul prin cablu USB.
02. Sistemul va instala automat driverele.
03. Mouse-ul este gata de utilizare.

Mod 2.4G

01. Scoateți capacul inferior și receptorul USB. Conectați-l la PC.
02. Comutați pe 2.4G.
03. Driverele se vor instala automat.

Bluetooth®

01. Comutați pe BT.
02. Țineți apăsată [A] + [B] + [C] timp de 3 secunde. LED-ul albastru începe să clipească.
03. Selectați Bonobo V2 RGB.

Schimbarea DPI și polling rate

Valoare implicită: 1600 DPI. Schimbați între 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000 apăsând [D].

Polling rate: apăsați [H].

Iluminare RGB

Schimbarea efectelor: apăsați [C] + [E].

Depanare

Dacă mouse-ul nu funcționează, mai întâi asigurați-vă că cablul USB sau receptorul sunt conectate corect la computer, sau încercați un alt port USB. Pentru a forța re-pairing-ul în modul 2.4G, setați comutatorul în poziția 2.4G și apăsați butonul [A] + [B] + [C].

Mouse-ul are o funcție de repaus. Această înseamnă că după 1 minut de inactivitate intră în modul sleep. Pentru a-l reactiva, mișcați mouse-ul. Dacă nu este utilizat mai mult de 6 minute, intră în modul deep sleep – pentru a-l reactiva, apăsați orice buton.

Dacă mouse-ul se mișcă lent, cursorul sare sau apar întârzieri, încercați o altă suprafață. Mouse-ul poate funcționa incorect pe suprafețe înțepate, murdare, neuniforme sau foarte luminoase. Se recomandă utilizarea unui mousepad. Mișcarea lentă poate indica un nivel scăzut al bateriei – în acest caz, încărcați dispozitivul.

Specificații

Conectivitate.....	Wireless, cablat
Senzor.....	PAW 3311
Interfață.....	USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Rezoluție.....	800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Greutate.....	78 g
Dimensiuni.....	125 × 63,5 × 40,5 mm
Baterie.....	650 mAh, integrată
Compatibilitate.....	Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Garanție și Suport Tehnic

Produsul dumneavoastră este acoperit de o garanție de 24 de luni oferită de producător. Mai multe informații pot fi găsite pe site-ul [www.silvermonkey.com/support](#)

Dacă aveți nevoie de asistență pentru utilizarea produsului sau întrebări despre siguranță, contactați-ne la [kontakt@silvermonkey.com](#)

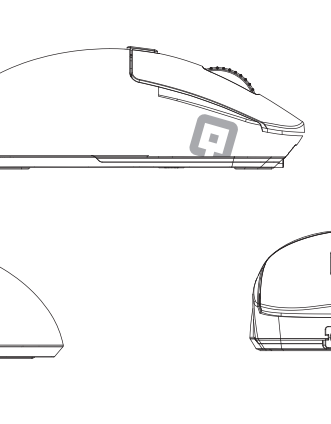
Producător:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Varșovia, Polonia

Protecția Mediului și Conformitatea cu Reglementările

În calitate de producător al acestui dispozitiv, declaram că acesta respectă cerințele directivei relevante ale Uniunii Europene. Dacă aveți nevoie de o copie a declarației de conformitate, vă rugăm să ne contactați.

Nu aruncați acest echipament împreună cu deeurile menajere. Materialele din compoziția sa pot fi dăunătoare mediului și sănătății dacă sunt eliminate necorespunzător. Predați echipamentul uzat la un centru de colectare pentru deeurile electronice. Acest dispozitiv conține o baterie integrată care nu este destinată înlocuirii de către utilizator.

Marca verbală și logourile Bluetooth® sunt mărci înregistrate ale Bluetooth SIG, Inc.



Hungarian

A termék használatát előtő figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg a jövőbeni felhasználás céljából.

Biztonsági és karbantartási információk

- Ne tegye ki a készüléket víznek vagy más folyadéknak. Ez a készülék meghibásodását, rövidzárlatot vagy áramütés veszélyét okozhatja.
- Kerülje a készülék használatát magas páratartalmú vagy szélsőséges hőmérsékletű helyeken.
- A termék apró alkatrészeket tartalmaz. Tartása távol gyermekektől a fulladásveszély miatt.
- A készüléket kizárólag a kézikönyvben leírt módon használja.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a tápellátásból. Csak száraz vagy enyhén nedves, puha kendőt használjon. Ne alkalmazzon agresszív vegyszereket.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket mechanikai sérülések vagy működési rendellenességek szempontjából. Ne használja a sérült készüléket.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Meghibásodás vagy sérülés esetén forduljon a szervizhez az értékesítési ponthoz.
- Ne dobja a készüléket a háztartási hulladékba. A terméket a helyi elektronikai hulladékkezelési előírások szerint kell ártalmatlanítani.
- A töltő által biztosított teljesítmény a rádióberendezés által igényelt minimum 2,5 W és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges 2,5 W között van.
- A készülékhez nem tartozik töltő. Javasolt a számítógép szabványos USB-portját használni a töltéshez. A készülék nem támogatja a gyorsított töltést (USB PD). Ne használjon nagyobb teljesítményű gyors-töltőt vagy adaptert, mert károsíthatja az eszközt.
- Műszaki problémák vagy biztonsági kérdések esetén vegye fel velünk a kapcsolatot: [kontakt@silvermonkey.com](#)

A csomag tartalma

- Egér
- 2.4 GHz-es vevő
- USB kábel
- Használati útmutató

Felépítés és alkatrészek

A Bal gomb

B Jobb gomb

C Görgő és gomb

D DPI gomb

E Előre gomb

F Vissza gomb

G Üzemmód kapcsoló:
– 2.4G
– USB
– BT

H Polling rate gomb

A termék használata

Vezetékes mód

01. Csatlakoztassa az egeret USB kábelrel.
02. A rendszer automatikusan telepíti az illesztőprogramokat.
03. Az egér használatra kész.

2.4G mód

01. Vegye le az alsó fedelet, és vegye ki az USB vevőt. Csatlakoztassa a számítógéphez.
02. Kapcsolja 2.4G módba.
03. A rendszer automatikusan telepíti.

Bluetooth®

01. Kapcsolja BT módba.
02. Tartassa lenyomva az [A] + [B] + [C] gombokat 3 másodpercig. A kék LED villogni kezd.
03. Válassza ki: Bonobo V2 RGB.

DPI és polling rate váltása

Alapértelmezett DPI: 1600. Váltás: 800 / 1600 / 3200 / 6400 / 24000.

Polling rate: [H] gombbal állítható.

RGB világítás

Világítási módok váltása: [C] + [E].

Hibaelhárítás

Ha az egér nem működik, először ellenőrizze, hogy a USB-kábel vagy az adó megfelelően van-e csatlakoztatva a számítógéphez, vagy próbáljon ki egy másik USB-portot. A 2.4G újrapárosításhoz kényszerítéséhez állítsa a kapcsolót 2.4G állásba, és nyomja meg az [A] + [B] + [C] gombokat.

Az egér rendelkezik alvófunkcióval. 1 perc tétlenség után aló módba lép. Mozgassa az egeret az ébresztéshez. Ha 6 percnél tovább nem használja, mélyalvó módba lép – az ébresztéshez nyomjon meg bármely gombot.

Ha az egér lassan mozog, a kurzor ugrál, vagy késik, próbáljon meg másik felületet használni. Az egér nem működik megfelelően sötét, piszkos, egyenetlen vagy túl világos felleteken. Javasolt egérpadot használni. A lassú mozgás a töltöttségi szint alacsony voltára is utalhat – ilyen esetben töltse fel a készüléket.

Műszaki adatok

Kapcsolat.....	Vezeték nélküli, vezetékes
Szenzor.....	PAW 3311
Interfész.....	USB, 2.4 GHz, Bluetooth®
Felbontás.....	800 / 1600 / 3200 / 6400 / 12000 / 24000
Tömeg.....	78 g
Méretek.....	125 × 63,5 × 40,5 mm
Akkumulátor.....	650 mAh, beépített
Kompatibilitás.....	Windows XP / Vista / 7 / 8 / 10 / 11

Garancia és műszaki támogatás

A termékre 24 hónapos gyártói garancia vonatkozik. További információk [www.silvermonkey.com/support](#) weboldalon találhatóak. Ha segítségre van szüksége a termék használatához, vagy kérdése van a biztonsággal kapcsolatban, vegye fel velünk a kapcsolatot: [kontakt@silvermonkey.com](#)

Gyártó:
Silver Monkey sp. z o.o, ul. Twarda 18, 00-105 Varsó, Lengyelország

Környezetvédelem és jogszabályi megfelelés

A készülék gyártójaként kijelentjük, hogy az megfelel az Európai Unió vonatkozó irányelveinek. Ha szüksége van a megfelelési